

天主教教理 @ 家里学 2022 #13

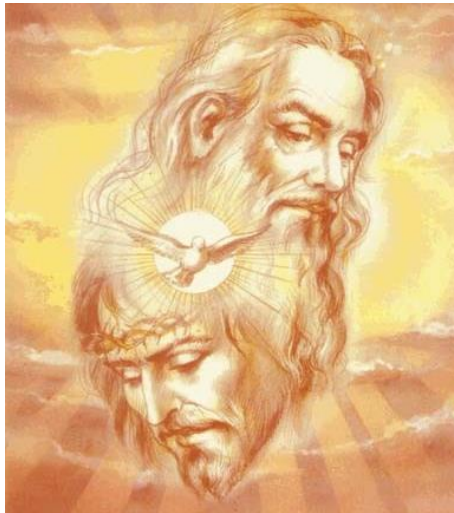
“愿他们在我们内合而为一”

(丙年复活期第七主日)



资料摘自天主教吉隆坡总教区教理推广中心

(只供内部传用)



简介

这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨丙年复活期第七主日的福音。教会于2022年5月26日(星期四)庆祝耶稣升天节,也提供了相关的活动资料给大家做参考。同时,这个星期日,也是教会庆祝“世界社会传播日”。

如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做,或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面,以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

几时使用这些资料

可以在参与丙年复活期第七主日弥撒后一周内的任何一天,当全部家庭成员都在一起时使用。

开始祷

仁慈的天父,我们感谢祢赞美祢,今天奉祢的名,我们聚集在一起。感谢主耶稣赐予我们生命和信德做礼物。在这家庭聚会中,祈求天主圣神引导我们。我们这样的祈祷,是奉主耶稣基督的名。阿们。



读经省思

邀请一位成员诵读**若望福音 17: 20-26**。作为一个家庭，让我们一起反思经文中的要点，然后回应以下的问题，并彼此把听到的圣言作简单的分享。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。

反思和回应的时刻:

今天的福音是耶稣受难前的祈祷。重读一遍这福音章节，然后回答以下的问题：

耶稣在为谁祈祷，祂想为他们祈求什么？

祂为什么要祈求这些事？

在这个祈祷中是如何告诉我们，好让我们去认识耶稣和天父？

今天是世界社会传播日，让我们思考一下与家人、朋友和其他人在线上和面对面交流的方式。

在我与他人的沟通时，如何反映出天主对我的爱？

我要如何在网际网络和自己的家庭中促进爱和团结？

在今天的福音中，耶稣祈祷我们可以永远与祂和天父以及其他人都合而为一，以便全世界都可以相信是天主派遣了祂。愿这个祈祷改变我们的心，使我们能够实现耶稣如此恳切的要求。我们祈求圣神永远引导我们踏上真正基督徒合一的旅程。

全家一起说:

“主耶稣，祢从天而降，使我们可以奉祢的名得着生命。祢要求我们相信祢，并把希望寄托在祢身上。我们知道祢爱我们并时刻照看我们。愿我们的信德继续茁壮成长并跟随祢，尤其是在遇到困难时。”

后续活动

以下是一些儿童活动，关于这主日的福音章节和耶稣升天节的活动。选择你想要与孩子一起完成的活动，但如果可以，请尝试完成所有活动！

活动 #1: 寻找词句.

耶稣为门徒祈祷

我为他们祈求，不为世界祈求，只为你赐给我的人祈求，因为他们原是属于你的。若望福音 17：9



请参阅若望福音 17：6-11

留 于 己 话 长 天 来 名 保 与 语 祈 到 道 守 受
 世 护 更 力 自 有 量 求 界 神 圣 荣 圣 派 给 光
 遣 接 属 所 知 遵 名 保 接 界 自 祈 天 父 护 自
 圣 派 给 来 祈 保 与 语 受 属 所 护 遵 名 己 话
 荣 父 护 量 求 界 神 父 派 给 来 名 保 与 更 大
 留 于 圣 名 保 接 界 遵 父 护 量 求 界 神 属 所
 世 护 更 语 祈 到 道 守 语 与 于 力 保 与 给 祈
 遣 接 属 父 光 圣 派 给 界 神 父 荣 世 神 留 荣
 保 与 语 自 祈 荣 父 护 到 界 自 祈 接 界 自 祈
 界 神 话 力 自 有 量 自 来 名 保 与 语 接 保 界
 来 名 保 所 知 遵 名 知 道 求 界 神 于 属 遵 派
 量 求 界 有 父 保 接 界 自 到 接 更 自 知 量 求
 名 保 接 界 自 留 到 道 守 命 光 长 世 保 遣 给

力量	光荣	接受	话语	属于
所有	知道	祈求	自己	给与
保护	遵守	神圣	圣名	派遣
更长	天父	来到	世界	保留

活动 #2: 解读英文词句密码 - 耶稣的祈祷.

The Prayer of Jesus

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
😊	⚡	●	⊗	○	♥	◀	🌀	⚡	⌚	↑	✕	⚡

N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
△	◻	◎	⚡	■	◐	★	▯	💧	⊞	✳	▽	◊

♥ 😊 ★ 🌀 ○ ■ ' ⚡ 😊 ▽

★ 🌀 ○ ▽ ⚡ ○ ◻ △ ○

⚡ △ ▯ ◐ ' ◐ ◻

★ 🌀 😊 ★ ★ 🌀 ○ ⊞ ◻ ◻ ■ ✕ ⊗

⚡ 😊 ▽ ⚡ ○ ✕ ⚡ ○ 💧 ○

★ 🌀 😊 ★ ▽ ◻ ▯ ◐ ○ △ ★

⚡ ○ .

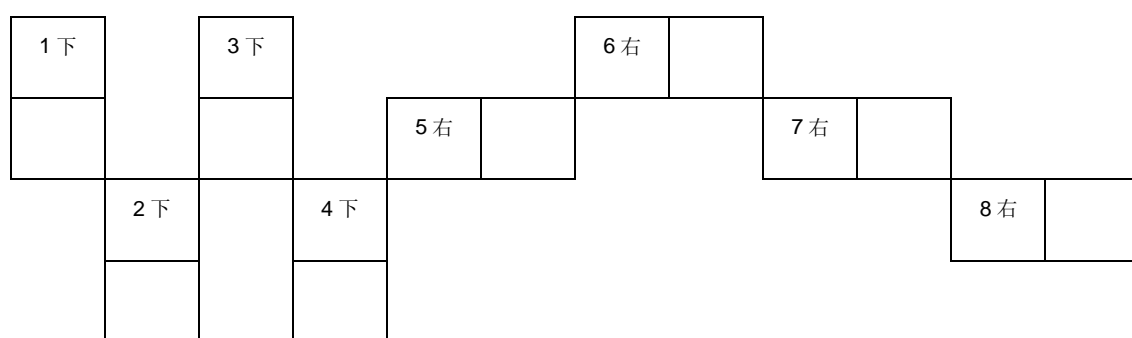
活动 #3: 解决难题.

耶稣为门徒祈祷

我为他们祈求，不为世界祈求，只为你赐给我的人祈求，因为他们原是属于你的。若望福音 17: 9



请参阅若望福音 17: 6-11



向右

5. 爱护使免受可能遇到的伤害、破坏或有害的影响。
6. 数名，最小的正整数。
7. 语言文字的交流。
8. 向天主说话。

向下

1. 人的一种认同类行为。
2. 物质上的供应。
3. 属于第二人称，亦指对方的东西。。
4. 特别崇高、庄严。

祈求
接受

给与
你的

神圣
话语

保护
一个

活动 #4: 解读英文单词，然后填写句子。

解读格子中的单词。然后，把格子的编号中的字母，填写并完成句子，找出耶稣祈祷的内容。

Unscramble the words in the boxes. Complete the sentence below using the letters in the numbered boxes to find out what Jesus prayed for.

HFA RTE

15	7	4	17		

AYRP

23	29	9	16

BILEVEE

18	14	24	2	19	33	25	

DLOWR

1	13	26	11	

GLROY

30	21	12		

OELV

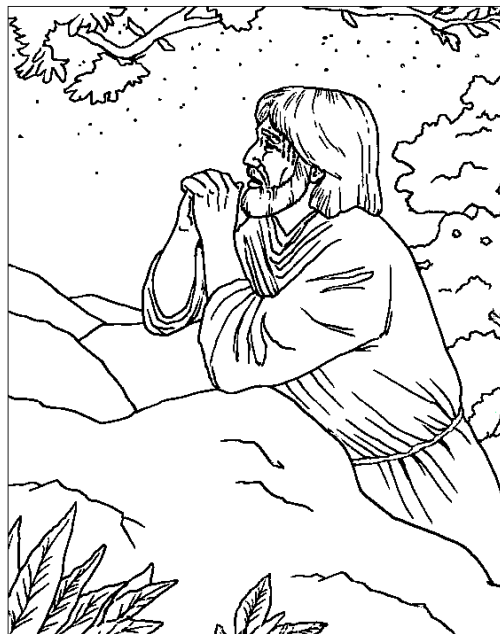
31	22	34	5

WOKN

32	6	27	28

SNTE

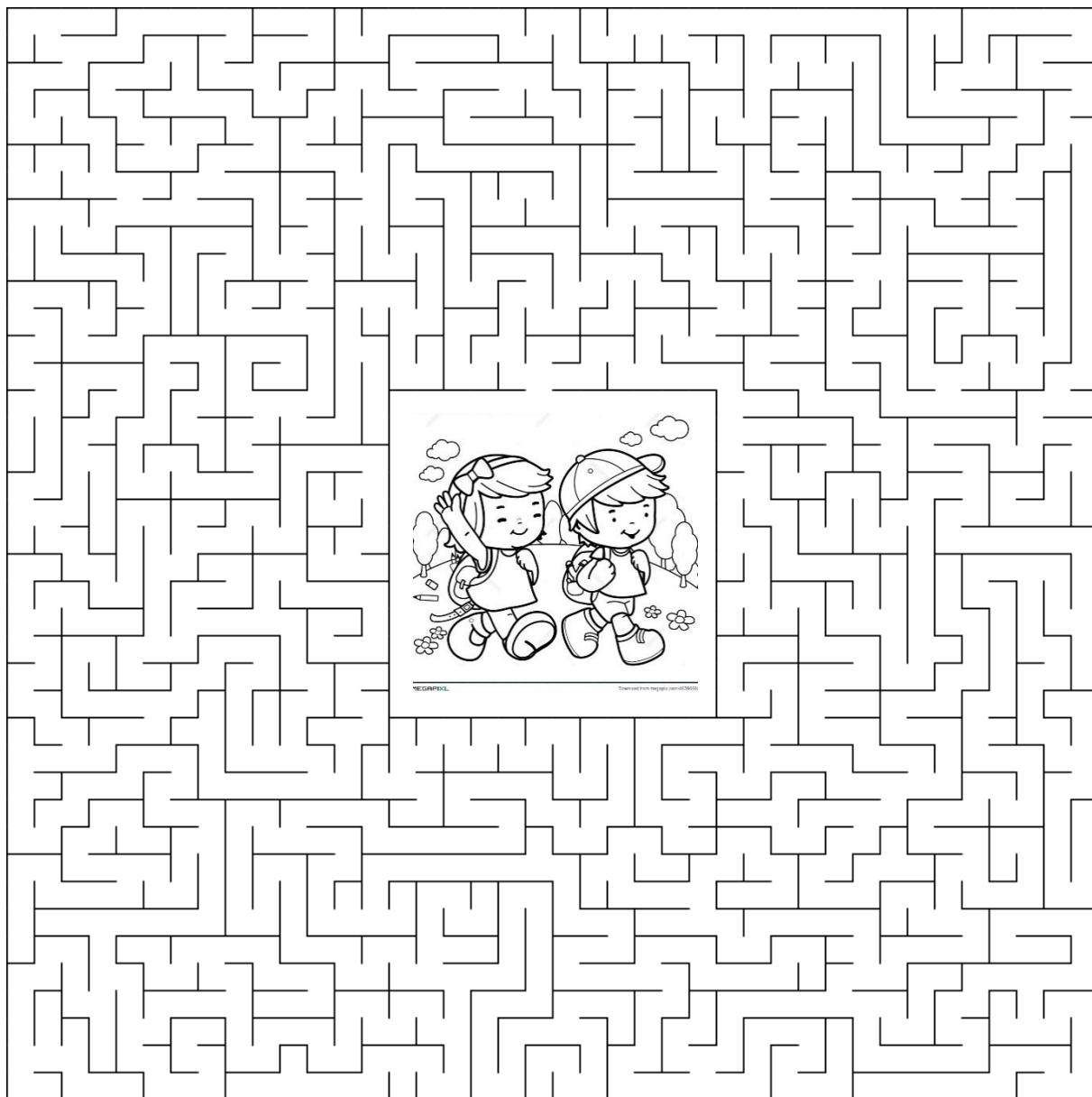
20	8	10	3



KNOW	WORLD	FATHER
GLORY	SENT	LOVE
	BELIEVE	PRAY

				M							M				
1	2	3	4	5	2	6	7	4	8	9	10	11			
		U				M	,	M							
12	13	2	6	14	15	16	3	4	17	16					
				C	M										
18	19	20	21	22	23	24	25	3	8	26	12	27	6	8	
3	4	15	3	3	4	5	28	13	29	30	11	28	2	31	24
										U					
32	10	13	1	2	7	28	15	20	12	13	1	4	22		
				M											
20	8	6	3	8	15	6	11	3	4	15	3	2			
										M					
4	15	33	8	24	13	34	5	11	3	4	5	15	20		
M	U	C						U					M	.	
4	15	20	12	27	31	13	34	5	19						

活动 #5: 帮助孩童在家庭中与耶稣合而为一。



Families are the domestic Church, where Jesus grows. —Pope Francis

活动 #6: 寻找词句.

向万邦宣讲福音

又向他们说：“经上曾这样记载：默西亚必须受苦，第三天要从死者中复活；并且必须从耶路撒冷开始，因他的名向万邦宣讲悔改，以得罪之赦。你们就是这些事的见证人。”路加福音 24：46-48

请参阅路加福音 24：36-48



鬼 邦 活 骨 苦 手 害 头 证 掌 虑 大 万 见 肉
手 神 安 平 亡 万 虑 讲 躯 宣 活 安 耶 脚 受
复 肉 手 邦 宣 鬼 平 虑 证 受 掌 复 证 稣 神
怕 万 虑 苦 怕 骨 稣 躯 讲 见 死 手 安 疑 活
手 邦 见 死 手 安 大 苦 手 害 头 证 掌 虑 大
怕 骨 稣 躯 讲 苦 手 脚 万 虑 讲 躯 宣 死 安
手 安 害 苦 手 亡 肉 宣 鬼 神 虑 亡 受 掌 复
万 虑 苦 怕 骨 稣 躯 讲 骨 稣 躯 讲 见 死 手
讲 见 死 手 安 害 苦 脚 手 邦 宣 头 平 躯 怕
骨 稣 受 讲 苦 死 头 万 虑 苦 怕 骨 稣 邦 亡
安 大 苦 手 亡 万 宣 讲 见 死 手 安 亡 活 稣
手 害 头 证 掌 虑 受 鬼 稣 躯 讲 苦 手 骨 宣

害怕
受苦
耶稣

骨头
手掌
平安

大脚
死亡
疑虑

见证
宣讲
鬼神

万邦
复活
肉躯

活动 #7: 解读英文单词并完成句子.

ADED

17	19	1	27

HREPCA

		14	25		3

ESWSTNI

28	16	10	39	24			2

SEIR

18	34		5

FFRUSE

		36	21	4	

HROISWP

20	23	22	7	11			37

CSDEAN

29	30	31	8	26	9

MERISPO

		32	38	13		35

PORWE

		15	12	33



ASCEND	DEAD	POWER
PREACH	PROMISE	RISE
SUFFER	WITNESS	WORSHIP

1	2

3	4

B	L						
		5	6	7	8	9	

				,
10	11	12	13	

3	14

15	16	10	11	17	18	19	20

21	22	23	13

10	3	24	13

25	26	27

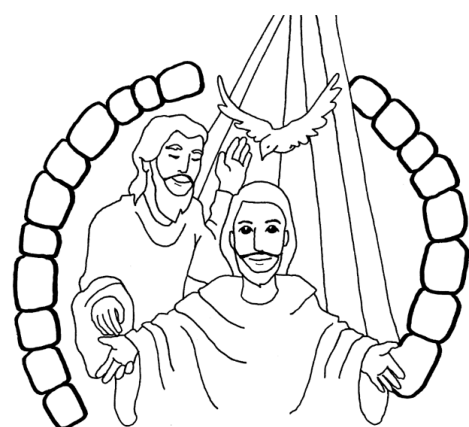
28	29	30

31	29	32	33	34	35	9	

36	37

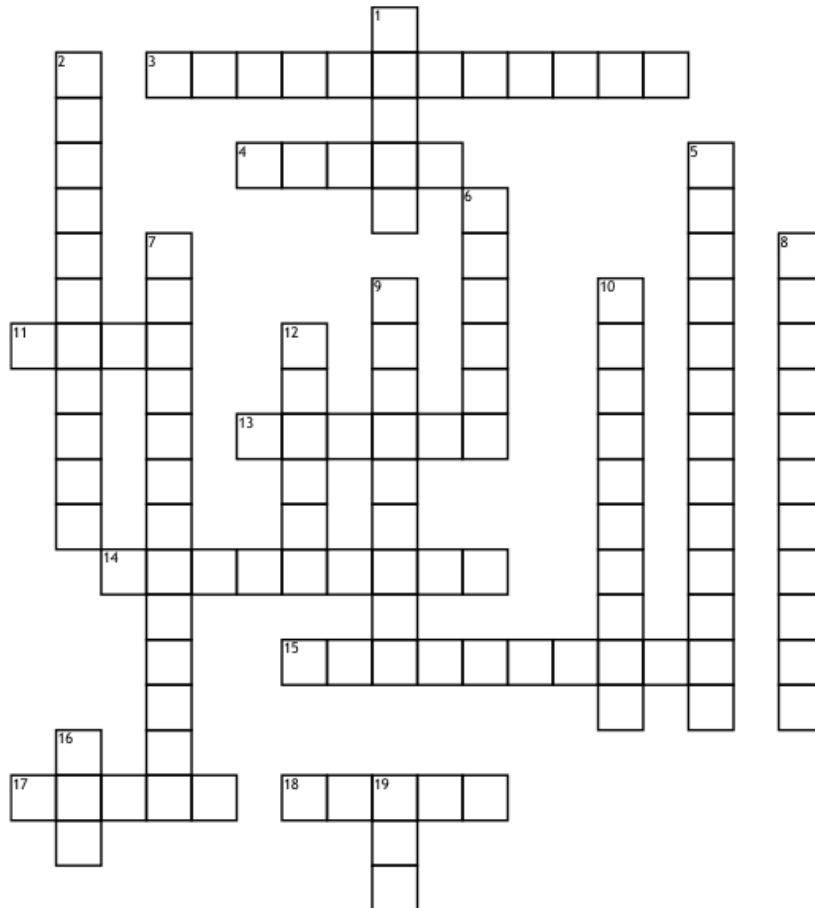
10	38

			V			.
11	35	29		35	39	



活动 #8A : 解决难题 (英文版)

Holy Week, Resurrection and Ascension



Across

- 3. The event of Jesus rising from the dead is called what?
- 4. The name of the disciple that betrayed Jesus
- 11. This drink represents Jesus' blood.
- 13. The first part of the trinity?
- 14. The process of Jesus going to heaven is known as the ?
- 15. Jesus was arrested in the Garden of ?
- 17. Christians believe Jesus was taken to heaven how many days after his resurrection?

- 18. After Jesus died, he rose from the dead how many days later?

Down

- 1. This food represents Jesus' body
- 2. The method of execution the Romans used to kill Jesus
- 5. Jesus' final meal with his disciples
- 6. Holy week is the week before what celebration?
- 7. According to the Gospels, Jesus told his disciples he would send what to comfort and guide them after he left earth?
- 8. Christians believe Jesus' resurrection and ascension confirm their belief in what?

- 9. The symbols of bread and wine are important in a Christian ceremony known as the ?

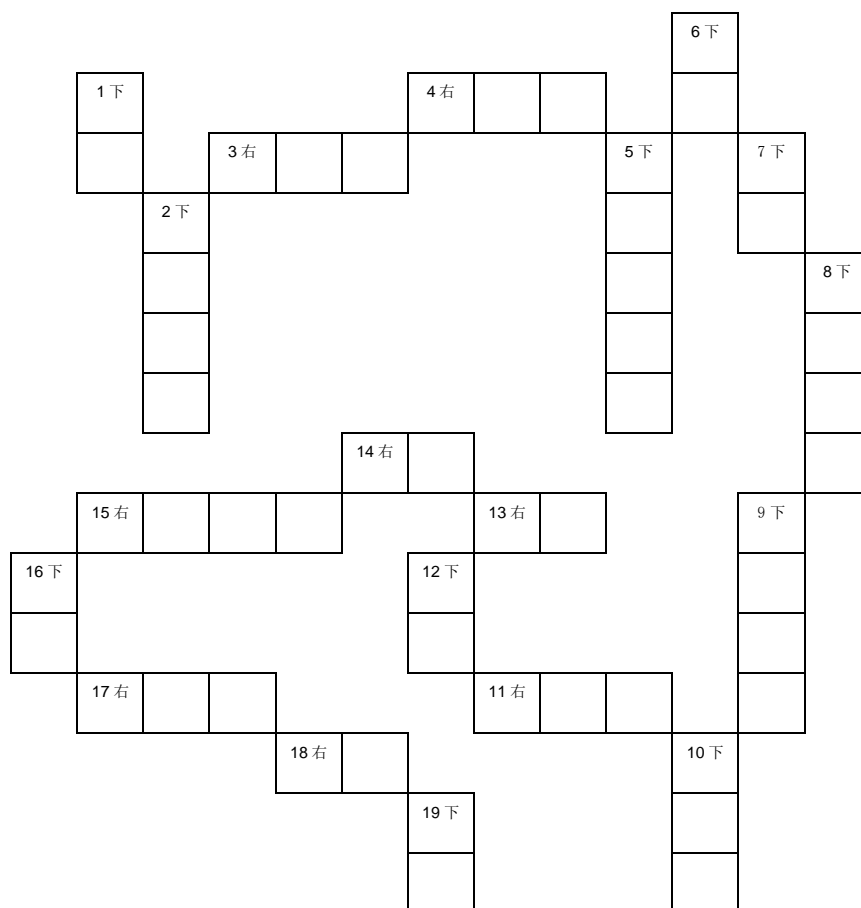
- 10. The day Jesus died
- 12. Jesus went where after he ascended?
- 16. Jesus represents what in the Trinity?
- 19. The colour associated with Good Friday?

Word Bank

- | | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------|--------|--------------|
| Crucifixion | The Last Supper | Easter | Judas | Bread |
| Wine | Good Friday | Eucharist | Three | Resurrection |
| The Holy Spirit | Forty | Ascension | Heaven | Holy Trinity |
| Father | Gethsemane | Red | Son | |

活动 8B：解决难题（华文版）

圣周，复活和升天



向右

3. 纪念耶稣基督在十字架受刑死后复活的周年纪念日。
4. 出卖耶稣的门徒。
11. 代表耶稣的血。
13. 天主圣三的第一位格。
14. 耶稣是如何去到天堂？
15. 耶稣是在那一个花园被逮捕？
17. 耶稣是复活后的多少天，被接升天？
18. 耶稣死了多少天后从死里复活？

向下

1. 代表耶稣的身体。
2. 耶稣被逮捕后，以罗马酷刑处死。
5. 耶稣和门徒的最后一起吃东西。
6. 圣周是在耶稣（ ）前的庆典。
7. 耶稣承诺在祂离开后，会派遣（ ）来引导门徒。
8. 整个基督教义的基石，天主三位一体的奥迹交织而成。
9. 纪念主耶稣为救人类，并以司祭的身份，把自己作为祭品奉献给天主。
10. 耶稣是在那一天死了？
12. 耶稣升天后，祂去哪里？
16. 天主圣三，耶稣的位格是（ ）。
19. 圣周五的代表颜色是（ ）。

字库：

钉十字架
葡萄汁
圣神

最后的晚餐
圣周五
四十天

复活节
圣祭礼仪
升天

犹达斯
三天
天堂

面饼
复活
天主圣三

圣父

革责玛尼

红色

圣子

活动 #9: 解读英文单词.

Taking the Stand

He told them, "This is what is written: The Christ will suffer and rise from the dead on the third day, and repentance and forgiveness of sins will be preached in his name to all nations, beginning at Jerusalem. You are witnesses of these things. Luke 24:46-48 (NIV)

Each number represents a letter of the alphabet. Substitute the correct letter for the numbers to reveal the coded words.

每一个号码代表一个英文字母。根据号码找出每个字母，并连起来成为英文单词

WITNESS TO OTHERS



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
H	D	N	W	T	I	P	V	C	M	Y	L	X	K	Q	F	R	Z	E	U	B	A	J	G	O	S

- 2-25-20-21-5-26 _____
- 16-12-19-26-1 _____
- 21-25-3-19-26 _____
- 16-19-19-5 _____
- 21-19-12-6-19-8-19 _____
- 9-1-17-6-26-5 _____
- 1-22-3-2-26 _____
- 4-6-5-3-19-26-26 _____

DOUBTS	FEET	BONES	BELIEVE
HANDS	FLESH	CHRIST	WITNESS

活动 #10: 彩页.

